

SECRET

QUESTIONS

*Submitted to
Polish Branch
28/6/61*

1. What individuals and offices in the UB specialize in Ukrainian matters?

How does the UB or other Polish organs coordinate with the Soviets regarding Ukrainian matters?

What Soviet officials work with the Poles regarding Ukrainian matters? Give names.

2. Do you know anything about a Reverend MARYNOVICH?
3. What is the true story of the death of General SWIERCZHEWSKI?
4. Do you know anything about a bodyguard of OSUBKA-MORAWSKI having been sent on an RIS mission to West Germany in the late 1940's?
5. Do you know anything about the intelligence connections of:

*= eSR13
interest*

Wanda PAMPUCH
Bohdan OSADCHUK
Boris LEVITSKY
Boris HALYTSKY
Yuriy KOSSACH
Vasyl SAWCHINE
Stefan LIEBHOLZ
Fnu FILISTOVICH
Vladimir LYSENKO

Adolf FASTNACHT
Max SKORUPSKY
Konstantin KAPUSTINSKY
Valadimir VASILAKIY
Osip KRUTIY
Andriy HOLOVKO
Petro YABLON-YAROVYY
DEMYD-CHIZHEVSKY
Prof. HORBOVYY

6. Do you know anything of UB or RIS penetrations or interests in Orthodox church circles in the West? Give names and descriptions.
7. Is there a group of persons within the Polish Communist Party actively engaged in setting up a Polish-Ukrainian-Rumanian-Lithuanian and/or other Satellite communist movement aimed at the reduction of Russian hegemony in the East European Communist movement?

SECRET

SECRET

- 2 -

Do you know any high-level Polish Communist so engaged?

8. How is Polish-Ukrainian cultural exchange conducted?

Who are the leading personalities involved, and what is the purpose of this activity?

9. Can you give names of non-Poles in posts in the Polish army, party, government, economic enterprises (Ukrainians, Byelorussians, Jews, Germans, etc.) who might have reason to be against the present regime.
10. On 16 February 1961 the Polish press reported that the UB had been contacted by Ivan HANYAK and Petro LEVYTSKYI, who stated that they were Zch/OUN (Bandera) couriers with missions in Poland and the Ukraine to contact former members of the Ukrainian underground. More detailed data on this matter was given by HANYAK and LEVITSKYI over the Kiev radio. On 19 March 1961 HANYAK over the Kiev radio stated that on 22 June 1957 four agents were sent into Poland and the Ukraine via Czechoslovakia. They had been trained in Italy and Germany. These four were:

TSIPERA, Mykhailo aka YASTRUB aka BOHDAN, former UPA member active in Poland, sentenced in Germany in the 1950's for a knife attack on the Ukrainian emigre "general" GULAY

HANYAK, Ivan aka GUSTAV aka BARON

MALYSEVICH, Vasyl aka WALTER aka ZRUB

NEBESNYI, Volodymyr aka MAX aka LYPA

TSIPERA and HANYAK remained in Poland, and MALYSEVICH and NEBESNYI crossed into the Ukraine near Peremyshl. In September 1957, TSIPERA and HANYAK returned to Germany from Poland.

SECRET

SECRET

- 3 -

On 10 July 1959 another agent group of three was sent via Austria and Czechoslovakia:

HANYAK, as leader

LEVYTSKY, Petra aka MARIO

DAVYDYAK, Mykhailo aka
BYSTRYY

HANYAK and DAVDYAK in June 1960 received instructions from Munich to cross into the Ukraine from the Peremyshl area and did so. LEVYTSKY was to remain in Poland. Only HANYAK returned from the Ukraine to LEVYTSKY in Poland, and HANYAK convinced LEVITSKY that both should go to the UB and give up. HANYAK also stated that on 20 June 1955 a group of four went to the Ukraine from the West, consisting of:

Z. RYVAK aka RYBAK aka
FEDERICO

KHOMYAK, Ivan aka BRUNO

BALABAN, Yustyn aka ANTONIO
aka OMELKO aka GUISEPPE

This group disappeared without a trace.

In resume: Three groups were sent. Only TSIPERA returned to Germany. Those taking part in Kiev broadcasts to date are HANYAK, LEVYTSKY, MALESEVICH and NEBESNYY.

Questions:

What do you know about this matter?

What role, if any, was played in it by Myron MATVIYEKO?

What is the relationship between these men and the death of Stefan BANDERA?

SECRET

SECRET

Who in the Bandera Organization in the West, and specifically in its liaison-with-the-homeland referentura, works for the KGB or the UB?

11. In a private letter from a Ukrainian in Poland to a person in the West the writer stated that in 1960 Vasyl KUK was in Poland and in Warsaw visited the Ukrainian paper Nashe Slovo.

Do you know anything about Vasyl KUK aka Yuriy LEMISH aka Colonel KOVAL?

What was the KGB objective or operational plan in printing KUK's appeal to Ukrainian leaders in the emigration (KUK's first appeal on 21 September 1960)?

What is the KGB objective in publishing the appeal of Myron MATVIEYKO in the press and on the radio (MATVIEYKO's first appeal on 24 November 1960)?

12. What was the purpose and technique of the Polish government in founding a Ukrainian society and newspaper?

Who plays the leading role in this society and in its newspaper?

Who is SHCHERBA and what is his role?

How do Soviet organs and personalities participate in this society's activities or control its work?

What is the position of the Ukrainian Greek Catholic Church, its priests, its legal status, in Gornulka Poland?

What are future Polish and Soviet plans in regard to this church?

What stand does the Polish Catholic church take toward the Ukrainian Catholic Church?

Do the Ukrainian Catholics in Poland have religious ties with Ukrainian Catholics in the USSR?

SECRET

SECRET

- 5 -

13. In 1947-1948 there was in the Ukrainian underground in Poland a girl named Maria TSOK aka MYROSLAVA, born in 1923 in Patne, povit Horlitsi. She was arrested and doubled by the UB in 1947-1948 and worked for the UB in the Horlitsi, Ryashiv, Peremyshl and Warsaw areas. She was involved in such matters as the dispatch of couriers to the West: Zenon ZBROZHYK aka GAYOKHA, Mykhailo FEDAK aka SMYRNYY, Maria SHKYRPAN aka ZONYA and Mykhailo TSIPERA aka BOHDAN--all in 1949. In 1959 Maria TSOK appeared in Toronto, Canada, where she now lives. In Toronto she married Ivan OPAR and they live in Toronto at 90 Manning Avenue, in their own house.

Questions:

Do you know anything about Maria TSOK's agent activities?

What was her connection with ZENON?

What is her objective in Canada?

Do you know anything about the relationship between the UB or the KGB and ZENON? (There were two ZENONs.)

Do you know anything about Vasyl HALASA?

What do you know about Stepan KHRIN and the activities of his UPA unit in Poland?

14. In September 1947 Petro FEDORIV aka DALNYCH, Chief of the SB of the OUN in Poland was arrested in Poland. He was taken to the Moketiv prison in Warsaw and interrogated. He was sentenced to death 30 January 1950 and allegedly shot on 19 May 1950.

DALNYCH's wife, Theofilia FEDORIV nee BZOVA, was arrested in Poland and sentenced to eight years, but in 1956 was amnestied. She asked for the death certificate of her husband and the identification of his grave, but she received no information. In the years 1956 and 1958 she visited her parents in the Ukraine in the Berezhany rayon. In 1960 she went from Poland to visit her cousin in Canada, the cousin being the brother of her husband Petro FEDORIV.

SECRET

SECRET

- 6 -

In 1960 in Warsaw was published a book by Ignacy BLUM entitled Z dziej Wojska Polskiego w latach 1945-48, in which, on pages 264-273, there is a report on the interrogation of Petro FEDORIV/DALNYCH.

Questions:

Where is DALNYCH?

What really happened to him?

Was he given to the Soviets?

Do you know anything about Teofilia FEDORIV and her trip to Canada?

15. Myroslav ONYSHKYVICH aka OREST was a commander of a UPA area in eastern Poland. He was arrested in 1948 in the village Bozhentsin, Zhimigrud, Woyewodstwo Wroclaw, in the home of the Ukrainian peasant Yan LUTS, who may have turned OREST in to the authorities. With his courier BOHDAN, OREST was taken to Warsaw to the Mokotiv prison, where he was under investigation to July 1950. On 30 June 1950 he was sentenced to death and was allegedly hanged on 6 July 1950. ONYSHKEVICH had TB and was not tortured. Ignacy BLUM writes a lot about him.

In February 1960 his wife came to Cleveland, Ohio, from Poland, married a certain SIKORA and stated that she is not certain whether her first husband was hanged or turned over to the Soviets.

Question:

Do you know anything about ^{YS} ONSYKEVICH or his wife?

16. Zenon KAMINSKY aka DON, P. HOISAN, and others allegedly were dispatched by OUN/BANDERA to Poland in 1950 or 1951 and in August 1955 they were arrested and sentenced to prison. The Polish press said that three of the group were shot, but this is not true and all are said to be free. Their leader was KAMINSKY, and in Poland their Chief, was teren leader ZENON, who worked for the UB or Polish police. SKOB was somehow connected with this affair.

SECRET

SECRET

- 7 -

Question:

What do you know about the SKOB-ZENON-KAMINSKY relationship?

SECRET